

numai repaosul, dar nici chiar resbellul nu 'l ai dorit de cât criminal. Ai găsit uă trupă de mișei compusă de ómenî perduți și lipsiți cu totul nu numai de orî și ce avere, dar chiar și de speranță. De ce mulțumire te vei bucura tu acolo! de ce veselie vei fi transportat! în ce mare voluptate vei tressări tu, când în numărul cel mare allor tēi nu vei auzi, nici vei vedea vre un bărbat cum se cade! Passiunea ce aveaî pentru uă asemenea viață te a făcut a te prepara la dēnsa prin tóte acelle laborî alle talle pronate de ai tei: dormind, adică pe pământul gol nu numai pentru a pîndi ocasiunea adulterului, dar și pentru a întreprinde crima; veghind pentru a întinde curse nu numai somnului bărbaților, dar și averilor cellor fōră grijă. Aci vei avea unde să'ți arrēți acé mult vestită a ta răbdare de fόμε, de frig, de lipsa totală a orî și ce, de care în scurt timp te vei vedea împovărat.

Când te am respins din consulat' am câstigat cel puțin attâta, ca astăđi să atacî republica ca esilat, ér nu s'o sfișii ca consule, și ca ceea ce ai întreprinde în mod scelerat să se numescă tilhăria ér nu resbel.

XI. Acum, părinți conscriși, ca să previū și să depărtez de la mine împuțările óre cum juste alle patriei, ascultați, vė rog, cu atențiune celle ce am a vė spune și întipăriți-le adînc în mintea și în ânima vóstră. In adevěr, daca patria, care'mî e mult mai scumpă de cât

---

1. — Cicerone, prin silințele și vigilența sa reușise a se respinge candidatura lui Catilina la consulat, și a reuși Murena [vezi Sall. Resb. Cat. C. XXVI].